

# POLITICA DI RAINFOREST ALLIANCE:

**Eccezione alla tracciabilità online per i  
titolari di certificati del tè**

*Documento SA-P-GA-35*

*Versione 1*

*Italiano*

*Vincolante a partire dal: 1 giugno 2024*

*Traduzione pubblicata il 20 giugno 2024*



Rainforest Alliance mira a creare un mondo più sostenibile facendo leva sulle forze sociali e di mercato per proteggere la natura e migliorare le vite degli agricoltori e delle comunità agricole.

<b>Nome del documento:</b>	<b>Data della prima pubblicazione:</b>	<b>Data di scadenza:</b>
Politica di Rainforest Alliance: Eccezione alla tracciabilità online per i titolari di certificati del tè	28 maggio 2024	Fino a nuove disposizioni
<b>Collegato a:</b>		
SA-S-SD-1-V1.3 Standard di agricoltura sostenibile 2020 di Rainforest Alliance, Requisiti per le aziende agricole SA-S-SD-2-V1.3 Standard di agricoltura sostenibile 2020 di Rainforest Alliance, Requisiti di filiera SA-R-GA-1-V1.3 Regole di certificazione e audit di Rainforest Alliance 2020		
<b>Sostituisce:</b>		
-		

<b>Valido per</b>
Titolari di certificato agricolo e della filiera del tè

Le politiche sono vincolanti. Le politiche integrano e/o sostituiscono le norme o i requisiti correlati per le parti a cui sono applicabili.

***Volete saperne di più?***

Per ulteriori informazioni su Rainforest Alliance, visitare [www.rainforest-alliance.org](http://www.rainforest-alliance.org), scrivere a [info@ra.org](mailto:info@ra.org) o contattare la sede Rainforest Alliance di Amsterdam, all'indirizzo De Ruijterkade 6, 1013AA Amsterdam, Paesi Bassi.

***Esclusione di responsabilità per la traduzione***

Per chiarire eventuali dubbi sull'esatto significato delle informazioni contenute nella traduzione, si prega di fare riferimento alla versione ufficiale in inglese. Eventuali discrepanze o differenze di significato dovute alla traduzione non sono vincolanti e non hanno alcun effetto ai fini dell'audit o della certificazione.



## Eccezione alla tracciabilità online

A causa della complessità e della variabilità della filiera del tè e delle lacune nei dati di tracciabilità tra l'azienda agricola titolare di certificato e il primo attore nella filiera (trasformatore), Rainforest Alliance propone una semplificazione dei requisiti inerenti alla registrazione di attività di tracciabilità del tè nella piattaforma di tracciabilità Rainforest Alliance.

I titolari di certificati delle aziende agricole e della filiera del tè\* hanno ottenuto un'eccezione alla piattaforma di tracciabilità online di Rainforest Alliance. Tutti i dettagli riguardanti lo scopo dell'eccezione e i titolari di certificati applicabili sono riportati di seguito.

\*Nota: questa politica non si applica alle erbe e alle spezie così come definite nell'[Appendice B di Rainforest Alliance](#).

### 1. Schema di eccezione

I titolari di certificati delle aziende agricole e della filiera sono esentati dal compilare la tracciabilità nella piattaforma online di Rainforest Alliance. Rientrano in questa eccezione soltanto i requisiti elencati di seguito; altri requisiti quali tracciabilità cartacea, segregazione etc, saranno ancora obbligatori per questi attori.

#### I TITOLARI DEI CERTIFICATI DI AZIENDE AGRICOLE E DI FILIERA DI CUI SOPRA SONO ESENTATI DAI SEGUENTI REQUISITI

2.2.1	I volumi venduti come certificati vengono registrati nella piattaforma di tracciabilità di Rainforest Alliance entro due settimane dalla fine del trimestre nel quale ha avuto luogo la spedizione.
2.2.2	Gli acquirenti di prodotti certificati Rainforest Alliance dispongono di una procedura per verificare regolarmente che le transazioni nella piattaforma di tracciabilità corrispondano alle fatture relative ai prodotti certificati acquistati e/o spediti.
2.2.3	I volumi non venduti come certificati Rainforest Alliance e/o persi vengono rimossi dalla piattaforma di tracciabilità entro due settimane dalla fine del trimestre in cui ha avuto luogo la spedizione o in cui il volume è andato perso.
2.2.5	Le spedizioni combinate in un'unica transazione includono informazioni sufficienti (ad esempio volume, tipo di tracciabilità, numeri di fattura, codici e date di spedizione) per associare la transazione alle singole spedizioni.

#### 1.1. Requisiti di dichiarazione della tracciabilità per i primi trasformatori

I primi trasformatori e confezionatori\* sono tenuti a fornire dati tramite il modulo di dichiarazione dei volumi per qualsiasi volume certificato che non sia stato riscattato o venduto in anticipo dai loro conti nel 2022, 2023 e 1° trimestre 2024. Questa dichiarazione di volume deve essere presentata su base trimestrale.



1. [Modulo di richiesta di autorizzazione per il tè su MultiTrace.](#)
2. Il primo trasformatore dovrà fornire le informazioni richieste a Rainforest Alliance affinché le informazioni possano essere trattate per suo conto. Il trasformatore deve utilizzare il modulo di richiesta fornito da Rainforest Alliance.
3. I titolari dei certificati della filiera del tè sono tenuti a fornire ogni ulteriore chiarimento necessario una volta che Rainforest Alliance avrà esaminato i dati forniti.

\*I primi trasformatori sono l'organizzazione che mescola o lavora diverse confezioni di tè (Made Tea), o di peso equivalente al Made Tea nel caso del tè istantaneo, lavorando il numero di fattura/taglio originale della piantagione del tè in una miscela o in un prodotto alternativo. I confezionatori sono gli imballatori finali dei prodotti di consumo finiti nella filiera.

## **1.2. Requisiti di audit per la tracciabilità offline**

I titolari di certificato continueranno a essere responsabili di fornire agli auditor la prova che la tracciabilità è mantenuta durante tutto il processo di acquisto, ricezione, lavorazione, imballaggio, spedizione e vendita. Rientrano in questa categoria:

1. Identificazione della certificazione Rainforest Alliance sul prodotto fisico.
2. Identificazione dei prodotti certificati Rainforest Alliance nella documentazione di acquisto e di vendita.
3. Mantenimento del riepilogo dei volumi.

Gli auditor verificheranno che i primi trasformatori e confezionatori abbiano inviato il modello excel compilato a Rainforest Alliance su base trimestrale, ma non esamineranno il documento per verificarne l'accuratezza. Se il modello non è disponibile, l'auditor/l'ente certificatore deve emettere una non conformità al requisito 2.2.1.